

## Willkommen!

### Angebote für Flüchtlinge und Menschen, die sich für sie engagieren

Die Gemeindebücherei Simmerath leistet sowohl durch ein gezieltes Medienangebot als auch durch entsprechende Veranstaltungen intensive Leseförderung für Kinder und Jugendliche. Dabei profitiert sie von sehr engagierter ehrenamtlicher Mitarbeit. Diese soll nun gezielt auf **Flüchtlinge, Zielgruppe „Eltern & Kind“**, ausgeweitet werden. Zwei konkrete **Ziele** werden verfolgt:

#### 1. Anschaffung von Medien

In einer ersten Projektstufe konnten zwei Medienboxen mit geeigneten Medien im Wert von ca. 600 € bestückt werden. Dabei stehen Bilder, Zweisprachigkeit und der spielerische Aspekt im Vordergrund, damit die verschiedenen Muttersprachen mit dem Deutschen verknüpft werden können. Hier handelt es sich z.B. um einfache Bilderbücher zu Kindergarten und Schule, um Bildwörterbücher, die Alltagssituationen widerspiegeln oder um einfache Kinderlieder auf CD. Darüber hinaus stehen mittlerweile für die lernenden Eltern auch einige Audio- und PC-Sprachkurse zur Verfügung.

#### 2. Wahrnehmung als öffentliche Anlaufstelle zur Informationsgewinnung und spielerischen Sprach- und Leseförderung

Die Gemeindebücherei Simmerath möchte eine Anlaufstelle für Flüchtlinge und ihre professionellen und ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer sein, die alle Auskünfte und Materialien bündelt, die praktische Tipps zur Umsetzung gibt, die vielfältige Medien zum unterschiedlichen Lerneinstieg anbietet, die aber auch ein Ziel für einen kleinen Ausflug darstellen kann, um in gemütlicher Atmosphäre einmal zur Ruhe zu kommen und den Lärm der Flüchtlingsunterkunft für ein bis zwei Stunden hinter sich zu lassen.

Blättern Sie doch einfach mal in den Ausgewählten **Medienlisten** „**Willkommen**“ und „**Migration**“.

Außerdem interessant:

[Langenscheidt Online-Wörterbücher zur freien Verwendung](#)

[Kostenfrei Deutsch lernen für Flüchtlinge](#)

[Heft zum Deutschlernen, jetzt auch in Arabisch](#)

[Boardstory "Bestimmt wird alles gut" von Kirsten Boie](#)

**Sprechen Sie uns an. Schauen Sie gern einmal rein.  
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf.**

Gemeindebücherei Simmerath, Bickerather Str. 1, Tel.: 02473 6680,

E-Mail: [gemeindebuecherei@simmerath.de](mailto:gemeindebuecherei@simmerath.de); Online-Katalog: [www.bibkat.de/simmerath](http://www.bibkat.de/simmerath) Die

Bücherei ist geöffnet dienstags 14 – 18 Uhr, mittwochs 10 – 13 und 14 – 18 Uhr,  
donnerstags 14 – 19 Uhr und Freitag 15 – 19 Uhr.

